

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 18 (1956)
Heft: 9

Rubrik: Nouvelles des sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nouvelles des sections

Association fribourgeoise de propriétaires de tracteurs

Avis aux membres

Poursuivant son but de réduire les frais d'exploitation de ses membres, le Comité de l'A.F.P.T. a passé des contrats de faveur avec diverses maisons de commerce et grossistes, permettant aux membres de bénéficier de certaines ristournes et rabais. Contre présentation de la carte de membre, il est prévu les avantages suivants:

- 1) Pneumatiques de toutes marques et de toutes dimensions 5 %
- Batteries de toutes marques 5 %
- Toits protecteurs 10 %
- Les commandes peuvent être remises aux garagistes et maisons de commerce ci-après:

District de la Sarine

Georges Berset, garagiste, Prez-vers-Noréaz
Paul Clerc, garagiste, Givisiez
Bongard Arthur, garagiste et machines agricoles, Fribourg

Zbinden Joseph, garagiste, Posieux
ELBA, fabrique d'accumulateurs, La Glâne

District de la Singine

Marcel Boschung, Berg-Schmitten
Bill Fritz, garagiste, Flamatt
Joseph Corpataux, garagiste, Chevrilles
Zbinden Robert, garagiste, Guin
Riedo frères, garagistes, Bellevue-Fribourg

District de la Gruyère

Dunand Alexis, garagiste, Vaulruz
Schindler frères, garagistes, Bulle
Garage de la Cantine, Avry-dev.-Pont

District du Lac

Dubied Paul, garagiste, Praz-Vully
Schleuniger Lucien, garagiste, Courtepin
Pauchard Joseph, garagiste, Sugiez
Stettler Walter, machines agricoles, Morat

District de la Glâne

Louis Bugnon, garagiste, Torny-le-Grand
Caille Sylvain, garagiste, Romont
Baechler Jean, garagiste, Romont
Piccand Auguste, garagiste, Villaz-St-Pierre

District de la Broye

Bourdilloud, mécanicien, Montbrelloz
Rohrbasser Gérard, garagiste, Estavayer-le-Lac
Garage Sudan, Estavayer-le-Lac
Clerc Roger, garagiste, Domdidier

District de la Veveyse

Maillard René, garagiste, à Châtel-St-Denis
Paul Perroud, mécanicien, Attalens.

2) Carburants et lubrifiants

Ristourne de fr. 10.— par 100 kg d'huile ou graisse

Ristourne de fr. 1.— par 100 kg de pétrole ou white spirit

selon convention passée avec les maisons de commerce ci-après:

CELSA, Fribourg
Etablissements des Charmettes SA, Fribourg
SHELL, dépôt de Fribourg
Maison Desbiolles, Bulle
Maison Glasson, Bulle

3) Assurances RC et agricoles

Contrat de faveur avec la Mutuelle Vaudoise, Agence générale de Fribourg, laquelle accordera aux membres les rabais de primes prévus par le contrat.

4) Chars à pneus et remorques agricoles

Rabais de 8 % selon convention passée avec M. Conrad Mauron, constructeur à Châtonnaye.

5) Regommage de pneumatiques

Rabais spécial selon convention avec la Maison Vacu-Lug - Tractors-Pneus SA., La Tour-de-Peilz.

D'autres contrats de faveur sont actuellement à l'étude et seront portés à la connaissance des membres par une prochaine circulaire.

La carte de membre sera adressée encore durant le mois de septembre, mais seulement aux membres ayant acquitté la cotisation pour l'année en cours.

Le Président: Jean Marmy.

Le secrétaire: Henri Sudan.

PS. Pour tous renseignements complémentaires, les membres peuvent s'adresser au Secrétariat, rue Geiler 2, à Fribourg.

*

En raison des circonstances douloureuses et tragiques que traverse actuellement l'agriculture suisse, par suite des conditions atmosphériques exceptionnellement défavorables et

du grand retard dans la rentrée des récoltes, le comité de l'A.F.P.T. s'est vu dans l'obligation, et avec regret, de renoncer à organiser les «Journées de démonstrations pratiques» qui étaient prévues à Grangeneuve. Celles-ci sont dès lors renvoyées à une date ultérieure.

Le comité.

Section bernoise

Les cours de dépannage et d'entretien pour détenteurs de tracteurs Hürlimann ont eu lieu au garage Thomann pendant la semaine du 16 au 23 janvier 1956 et se déroulèrent de façon parfaite, comme d'habitude. Nous remercions M. Thomann et ses collaborateurs pour leur dévouement en faveur des propriétaires de tracteurs.

Les détenteurs de tracteurs Hürlimann de la Haute Argovie auront également l'occasion d'enrichir leurs connaissances sur l'entretien rationnel des machines dans un prochain cours.

Nous organisons en ce moment des cours à l'intention des propriétaires de tracteurs Bühler et nous mettrons tout en œuvre pour que de la bonne besogne soit aussi accomplie à cette occasion. Malheureusement, seuls les possesseurs de nouvelles machines pourront être pris en considération cette année.

Les réunions régionales avec conférences et films à l'appui sur l'entretien correct des machines sont terminées. Elles eurent lieu à Schüpfen, Detligen, Seedorf, Champion, Monsmier, Vinelz, Siselen et Treiten. Les participants furent généralement nombreux, parfois même très nombreux. Ces réunions jouissent d'une grande faveur, les agriculteurs sachant apprécier de telles séances instructives. Des réunions semblables sont prévues à Gerolfingen, Sutz, Walperswil et Safnern.

Les membres qui se rendent aux réunions régionales peuvent se faire une idée des activités variées de l'association et ils acquitteront ensuite d'autant plus volontiers leur cotisation.

L'assemblée générale annuelle se tiendra le samedi 25 février 1956, à 14 heures, à Berne, au Restaurant «Bürgerhaus». Après la séance, M. Christen, gérant, donnera une conférence avec projections sur «Les accidents de tracteurs aux champs et sur la

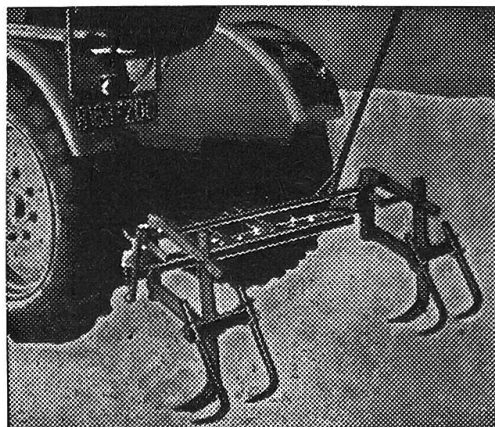
route». Nous vous prions de réserver ce jour-là dès maintenant. Une convocation personnelle suivra. t.n.

*Conducteurs de tracteurs,
faites connaître assez tôt
votre intention
de changer de direction !*

Commandez-les maintenant,
pendant qu'elles sont disponibles !
✚ Brevet no. 302 838

GRIFFES FOUISSEUSES «DEGENHART»

pour effacer les traces des roues. L'accessoire le plus important pour herser, rouler, semer, etc. Les griffes à 1 et 2 leviers laissent le dispositif de remorquage entièrement libre et peuvent être aussi utilisées comme griffes sous-soleuses. Inégalées en qualité de travail et modicité de prix. Essayées et approuvées par l'IMA



Grâce aux griffes «Degenhart», votre tracteur devient un tracteur à usages multiples !

Commande à 1 levier brevetée. (Egalement modèle spécial pour attelage 3 points.) Dispositif mobile latéralement, suivant exactement les traces des roues et ne se coinçant pas. Deux modèles. Indiquer par conséquent **marque et type du tracteur, format des pneus et largeur de la voie**. La commande à 2 leviers est également livrée. Presque 100 % efficace. On ne demande toutefois plus que le système à 1 levier, à parallélogrammes, plus pratique puisque chaque côté peut travailler individuellement au besoin. Montage facile, d'après croquis. Ne pas confondre avec les imitations et exiger formellement la marque «Degenhart». — Demandez sans délai prospectus, instructions de montage et liste des références de clients de la Suisse entière (écoles d'agriculture et associations de prop. de tracteurs, notamment) ainsi que le rapport d'essai de l'IMA.

E. GRIESSER, tracteurs
Andelfingen 25 (ZH) Tél. (052) 4 11 22

Griffes fousseuses d'autres marques, à 2 leviers, vendues à des prix sensiblement inférieurs. Partout et toujours la marque «DEGENHART» !